

h 9.30

Saluti-Pozdravi

Ministar kulture Republike Hrvatske  
Ministro dei Beni ed Attività Culturali d'Italia  
*Jasen Mesić - Gianfranco Galan*

Pročelnik konzervatorskog odjela u Rijeci  
Soprintendente di Trieste  
*Željko Bistrović - Luca Caburlotto*

Gradonačelnik Grada Rijeke  
Sindaco del Comune di Trieste  
*Vojko Obersnel - Roberto Cosolini*

Generalni konzul Republike Hrvatske u Trstu  
Console generale italiano a Fiume  
*Nevenka Grdinić - Renato Cianfarani*

Rektor Sveučilišta u Rijeci  
 Rettore dell'Università degli Studi di Trieste  
*Pero Lučin - Francesco Peroni*

h 10.30

Guido Zucconi  
*L'Italia e l'architettura fiumana  
nel periodo dualistico*

Rossella Fabiani  
*L'eclettismo a Trieste.  
Modi architettonici e decorativi*

Radovan Oštrić  
*Arhitektura historicizma u boji*

h 11.30 Coffee break

Diana Barillari  
*Architettura a Trieste tra '800 e '900:  
Mitteleuropa e Mediterraneo a confronto*

Berislav Valušek  
*Historicizam, secesija, moderna - razmeđe  
stilova kao točka susreta*

Federica Rovello  
*Trieste. Architetture dei primi Novecento  
a Trieste. Elementi di un lessico liberty  
tra tradizione e sperimentazione*

**Hadriatica** è un ciclo di incontri che si svolge con cadenza annuale in occasione delle Giornate Europee del Patrimonio indette dai Ministeri per i beni e le attività culturali di Italia e di Croazia, volti a riflettere su storia e motivi culturali di Trieste e di Fiume.

La giornata di studio che si tiene sabato 24 settembre 2011 analizza lo sviluppo architettonico delle due città nel periodo compreso fra la metà dell'800 e la metà del '900, quando esse vivono una forte espansione urbanistica, manifestando nei loro palazzi un linguaggio di perfetta adesione alla cultura artistica europea.

Studiosi croati e italiani si confrontano per cogliere personaggi e tendenze architettoniche comuni.

*Hadriatica* je ciklus godišnjih susreta pokrenut od Ministarstava kulture Republike Italije i Republike Hrvatske povodom Europskih dana baštine, namijenjen razmatranju povijesti i kulture Trsta i Rijeke.

Skup koji se održava u subotu 24. rujna 2011. analizira arhitektonski razvoj dvaju spomenutih gradova u razdoblju od polovice XIX. do polovice XX. stoljeća, kada ti gradovi doživljavaju jaki urbanistički rast, a gradska arhitektura odražava jasnu pripadnost jeziku europske kulture i umjetnosti.

Hrvatski i talijanski znanstvenici susreću se kako bi prepoznali zajedničke povijesne ličnosti i arhitektonske trendove.

Julija Lozzi-Barković  
*Arhitektura secesije u Rijeci*

h 13.00 Brunch

Alessandra Marin  
*Per una città bella, funzionale e simbolica.  
Paolo Grassi e il piano regolatore di Trieste*

Olga Magaš  
*Grassijev urbanistički plan Rijeke*

Massimo De Grassi  
*La grande decorazione a Trieste  
tra fine '800 e primi '900*

Igor Žic  
*Dekoratивно slikarstvo u Rijeci krajem  
XIX. st. i početkom XX. st.*

Luca Bellocchi  
*Il cimitero monumentale di Trieste*

Daina Glavočić  
*Monumentalno groblje Kozala*

Nicoletta Brunori  
*Bruno Slocovich  
Architetto fiumano in Italia*

Gordana Sobota-Matejčić  
*Povijesna urbana oprema s početka  
XX. st. u Rijeci*

Rossella Scopas  
*Tra Fiume e Trieste:  
e collezioni dell'architetto Zammattio*

Ervin Dubrović  
*Impresionisti u Rijeci i na Kvarneru*

Paolo Luigi Grassi  
*L'architettura come carattere ereditario  
della famiglia Grassi*

DIBATTITO E CONCLUSIONI  
RASPRAVA I ZAKLJUČCI

IDEAZIONE  
OSMISLILI

**Luca Caburlotto**, Soprintendente  
per i beni storici, artistici ed etnoantropologici  
del Friuli Venezia Giulia

**Željko Bistrović**, Pročelnik konzervatorskog  
odjela u Rijeci

COMITATO SCIENTIFICO TRIESTE

Diana Barillari  
Massimo De Grassi  
Rossella Fabiani

ZNANSTVENI ODBOR RIJEKA

Marijan Bradanović  
Daina Glavočić  
Julija Lozzi-Barković

COMITATO ORGANIZZATIVO TRIESTE

Monika Milič  
Mirta Čok  
Andrea Mariani

ORGANIZACIJSKI ODBOR RIJEKA

Ivor Vodopivec  
Ervin Dubrović  
Irena Kregar-Šegota

[www.beniculturali.it](http://www.beniculturali.it)

[www.friuliveneziagiulia.beniculturali.it](http://www.friuliveneziagiulia.beniculturali.it)

mail to: [sbsae-fvg@beniculturali.it](mailto:sbsae-fvg@beniculturali.it)

[www.min-kulture.hr/](http://www.min-kulture.hr/)

mail to: [zeljko.bistrovic@min-kulture.hr](mailto:zeljko.bistrovic@min-kulture.hr)

## Architettura e arte a Fiume e Trieste tra '800 e '900

### Arhitektura i umjetnost u Rijeci i Trstu krajem XIX. i početkom XX. stoljeća

Hadriatica 2011



MINISTERO  
PER I BENI E  
LE ATTIVITÀ  
CULTURALI



Republika  
Hrvatska  
Ministarstvo  
kulture  
Republic  
of Croatia  
Ministry  
of Culture



UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI DI TRIESTE



SVEUČILIŠTE  
RIJEKE



comune di trieste



Grad  
Rijeka



Consolato Generale d'Italia  
FIUME



Generalni konzulat  
Republike Hrvatske u Trstu



MUZEJ  
GRADA  
RIJEKE



FINGRA  
poduzeće za inženjering u građeljstvu



Tehnogips  
sistemi za interijere



LaDiGa  
"L'isola di Trieste"



Giornate Europee del Patrimonio  
Dani europske baštine